

8月26日(火)

Start	10:00	11:30	Start	14:00	15:30		
Finish	11:00	12:30	Finish	15:00	16:30		
基調講演	基調講演 三井英樹(株)ビジネスアーキテクツ所属 & RIAコンソーシアム運営委員長 聞き手・矢野りん 製品取扱情報を、より良いユーザ体験とするために～WebのRIA技術から学ぶこと～		日本マニュアル コンテスト 2008表彰式 12:30 開始 13:10 終了	パネル ディス シヨ ン	パ01	お客様の”知りたい”要望に応えるための魅力ある取扱情報作りと提供方法	
	パ02	制作ツールと制作スキルの関係を整理する					
パ03	能力の獲得は、教育か、訓練か～これからの新人教育の在り方を探る～						
事例 研究 発表	発01	VDE SMART Manual—コンセプト&経 験	発04	tekom—TC分野のキーパーソンが集 う欧州最大の知識・技能集約型組織			
	発02	TC技術者のRIA開発への取り組み	発05	ユーザーニーズと直結した効果的な 「製品概要」作成のための施策			
商品 紹介	商01	ドキュメントソリューションサービスのご 紹介	商03	マニュアル・カタログをもっと使いやす く優しくする製本			
	商02	QA DistillerTM: 翻訳品質管理の自動 化					
特別 セッ シヨ ン	特01	取扱説明に関係する規則と安全表記の基本		特別 セッ シヨ ン	特03	初級英文ライティング～英文原稿チェックのポイント～	
	特02	文章表現の基本をマスターする			特04	Webユーザビリティテスト入門	

8月27日(水)

Start	10:00	11:30	Start	14:00	15:30				
Finish	11:00	12:30	Finish	15:00	16:30				
パ ネ ル デ ィ ス シ ヨ ン	パ04	特別企画 欧州ローカライズの最新事情と欧州TCの近未来を知る		パ ネ ル デ ィ ス シ ヨ ン	パ07	特別企画 これからの安全表記のありかたを考える			
	パ05	業務マニュアルの現状と提言			パ08	これからの日本発英文マニュアル～世界で通用するものにするために～			
	パ06	UIに求められるTC技術とは～組み込み型製品取扱情報について～			パ09	製品情報開発に必須の人間中心設計(HCD)アプローチ			
事 例 研 究 発 表	発06	家族で使われるWebマニュアルの将 来像	発09	シンポジウムに見る近年のTC傾向	事 例 研 究 発 表	発12	研究現場における実験マニュアルの 現状と問題	発16	ライターのキャリアパスとライター教育
			発10	今あらためて、TW文法論～表現媒体 の広がりと言葉の厳密性～		発13	Webコンテンツレビュー業務を効率化 する現物レビュー手法	発17	取扱説明書制作システムのIT化による 制作効率の向上
	発08	読みやすく、わかりやすく、商品の魅 力を伝えるマニュアル	発11	シンプリファイド・イングリッシュによる 英文ライティングの解説		発14	多言語翻訳における効率的業務プロ セス構築及び支援ツール開発	発18	製品を使いこなせていないお客様を 助けよう
商 品 紹 介	商04	XML+XSL-FOを使ったマニュアル作 成	商06	Web2.0技術ツールを利用した共同作 業型取説コンテンツ作成のご紹介	商 品 紹 介	商08	スクリプトによるInDesign自動処理D TP	商10	シンプリファイドイングリッシュ文書支 援ツールHyperSTE
	商05	テクニカルドキュメントのCMGPライフ サイクル支援	商07	校正支援ツール「Just Right!3」最新 情報と導入事例		商09	デジタル校正ソフト Proof Checker PRO Ver.2	商11	総合2Dグラフィックス・オプティマイ ズ・ツール: OPTPiX iMageStudio
特別 セッ シヨ ン	特05	色覚の多様性とカラーユニバーサルデザイン		特別 セッ シヨ ン	特07	「全体の絵を描く」ための情報デザイン			
	特06	ペルソナ・シナリオを用いた製品開発			特08	伝えるためのライティング入門			